

Hvad er det vi vil med projekt ”Grønland i Aalborg”?

To hovedvinkler

- 1) Erhverv
- 2) Mennesker og kulturmøde

Formål med projektet:

Give et dækkende billede af Grønland *i Aalborg*, fordi det er et overset fænomen

1. Vise det mangfoldige ved Grønland i Aalborg ved at
 - dokumentere de faktiske forhold (baggrundsviden, facts, oplysninger) indenfor såvel erhverv som personer
 - Forskning/undersøgelse
 - indsamle og formidle genstande, arkivalier, erindringer, fotos og interviews mv. med grønlændere i Aalborg og virksomheder med relation til Grønland
 - sætte spørgsmålstejn ved såvel positive som negative fordomme/myter om grønlændere og Grønland (+ måske også grønlænderes forventninger/ fordomme om Danmark og danskere).
 - Fortælle om kulturmødet med Danmark – positive og negative erfaringer
 - Kortlægge de grønlandske netværk i Aalborg. Hvor stor en betydning har de for grønlændere, hvilke netværk er der, og hvad betyder de for integrationen?

Hvordan (udstilling):

Udstillingen kommer ikke til at fortælle alt, men

- 1) Vise ”bunden af isbjerget” – dvs. de 9/10 af Grønland i Aalborg man ikke opdager umiddelbart
- 2) Rokke ved fordomme, bl.a. ved citater, opstillinger, billeder, lyd og genstande omkring kulturmødet – selvfølgelig stillet overfor fakta. Det skal gøres på en overraskende måde, der sætter spor hos publikum – gode ideer er velkomne! *Fordommene er dobbeltsidede – Grønland som noget romantisk, grønlændere i Danmark som fordrukne, problembærere, tabere osv.*
- 3) Give baggrundsviden om den historiske forbindelse mellem Aalborg og Grønland (Grønlandshavnen, valg af Aalborg som studieby m.v.)
- 4) Vise Grønlandshavnens store betydning i erhvervssammenhæng

Eksempler på elementer i udstillingen.

A) Det grønlandske kollegieværelse er udstyret nøjagtigt som en ung danskers kollegieværelse – dog med en overvægt af North Face-jakker, dyre solbriller, sportsudstyr, musikinstrumenter

B) Den udstoppede isbjørn forsynes med citater/oplysninger om at danske børn i højere grad har set levende isbjørne end grønlandske børn har.

C) Vise hvordan tingene har udviklet sig over tid – f.eks. er der lysår mellem hvordan Muke Overgaard blev modtaget som lærling i Aalborg i 1950'erne, og på hvordan det er at være grønlandsk studerende i dag.

D) Etnografika – medbringes af grønlandere til Danmark som et minde om noget der VAR, i højere grad end noget der ER. Ledsages af fortællinger om hvad de betyder for ejeren i hans/hendes liv i Aalborg.

E) En kæmpeside af et Royal Arctic Line-skib ved havn på en af udstillingsvæggene skal ved sin størrelse symbolisere grønlandshandelens store betydning

Eksempler på fordomme, der kan afprøves:

- *alle grønlandere har den samme (fanger-) baggrund*
- *"Grønlander" er en typebetegnelse*
- *Isbjørne går rundt i gaderne (bruges ofte af grønlandere som eks. på hvordan udlændinge opfatter Grønland)*
- *Alle kører på hundeslæde*
- *Det er en enorm omvæltning at komme til Danmark*
- *Grønland som et uudviklet smukt naturland, hvor de ingen fleecetrøjer har*
- *Grønland = etnografi*
- *Grønland = forsømte børn*
- *Grønlandere drikker meget mere end danskere*
- *Mødet med Danmark får grønlandere til at gå i hundene*
- *Osv - flere fordomme søges!*

Interviewguide til

”Grønlænder i Aalborg”

1) Baggrund og rejse:

1. Navn, fødeår, fødested. Telefonnummer, adresse, email.
2. Oplys om hvordan interviewet skal bruges – arkiveres på Stadsarkivet, bruges i udstilling m.v. Gør opmærksom på alle personoplysninger er underlagt en klausul på 75 år, men kan bruges hvis de anonymiseres.
3. Spørg om interviewperson må citeres med navns nævnelse, eller om han/hun vil fremstå som anonym, f.eks. som kvinde, studerende, 38 år?
4. Efter interviewet: Spørg om lov til at tage et billede af personen + gerne af hjemmet. Spørg om de har fotos vi må låne og scanne ind.

5. Er begge dine forældre født i Grønland?
6. Hvornår flyttede du til Danmark? Kom du alene eller med familie?
7. Var/er det din mening at vende tilbage til Grønland?
8. Hvorfor valgte du netop at rejse til Aalborg?
9. Kendte du nogen i forvejen før du flyttede hertil?
10. Hvordan var dit første møde med Aalborg?
11. Synes du, du vidste nok om forholdene i Danmark inden du flyttede hertil?
12. Fortæl om et eller andet I fandt morsomt da I først kom

2) Familie:

1. Familie, boligforhold, fordeling af huslige opgaver
2. Hvad laver dine børn/ægtefælle/forældre/søskende?
3. Generationer – generationskløfter?
4. Hvilket sprog taler I hjemme? Har du børn? Hvordan har du opdraget dem? Er det vigtigt for dig at lære dem om grønlandsk kultur?
5. Er der forskelle på dansk og grønlandsk familieliv, ægteskab og børneopdragelse?

3) Arbejde/studier:

1. Forskelle/ligheder mellem at studere og arbejde i Aalborg i forhold til Grønland.
2. Hvordan var det at falde til - følte du dig velkommen?

3. Frafald ?

4) Fritid og dagligliv:

1. Hvad har du fået at spise i løbet af sidste uge?
2. Livretter - både grønlandske og danske.
3. Er der grønlandsk mad du ikke kan få her?
4. Hvor får du grønlandsk mad fra?
5. Er du ofte sammen med andre grønlændere? Hvis ja, laver I så noget andet, end når du er sammen med dine danske venner?
6. Hvor mødes grønlændere, der bor i Aalborg? Aktiviteter. Hvor ofte.
7. Grupperinger inden for grønlænderne
8. Fritidsaktiviteter (sport, musik, andet)

5) Kulturmøde/identitet

1. Fortæl om forskellen på Danmark og Grønland
2. Beskriv Danmark for en "kusine" i Grønland.
3. Forskelle på dansk og grønlandsk humor, livssyn, væremåde
4. Er der nogen grønlandske traditioner du følger? Er der sket ændringer i traditionerne fordi du bor i Danmark?
5. Er der nogle danske traditioner du er blevet glad for? Og kendte du måske allerede traditionen i Grønland?
6. Hvilken religion? Hvad betyder religion for dig?
7. Hvordan synes du danskernes syn på Grønland og grønlændere er? Ved de danskere du kender eller har mødt noget om forholdene i Grønland?
8. Har du været på besøg i Grønland? Hvor ofte?
9. Hvor ofte har du kontakt (brev, telefon, mail, sms) med familie og venner i Grønland?
10. Har du ændret dig (livsform, tænkemåde) ved at bo i Danmark? Synes din familie i Grønland at du har ændret dig ved at bo i Danmark?
11. Er du interesseret i den traditionelle grønlandske kultur (dragt, dans, sang, musik, mad, historier, sprog osv.) Har du altid været det?
12. Kan man være mere eller mindre grønlandsk (eller dansk?) Hvordan viser man det? Føler du dig både grønlandsk og dansk? Hvordan kommer det frem? Er der noget fra Grønland du savner?
13. Fortæl om dine ønsker og forhåbninger for dig selv, dine børn, din familie og for Grønland.
14. Har du et godt råd til en grønlænder, der vil flytte til Aalborg?

6) Materielt - genstandsniveau

1. Hvad tog du med dig - og hvorfor?
2. Hvad fik du ikke brug for?
3. Hvad kunne du ikke have undværet?
4. Hvad "glemte" du at tage med?

5. Hvad ville du tage med tilbage til Grønland?
6. Hvad har du anskaffet i Danmark, som du ikke havde med, og som du måske aldrig har brugt i Grønland?
7. Er der forskel i den måde du bor på i forhold til danskere? Hvilke forskelle er der i forhold til boligerne i Grønland? Er der noget du savner, eller som du synes er bedre?
8. Hvordan bor du? alene/ gift /med familie. Er du gift med en grønlænder eller en dansker?
9. Hvad bor du i? Lejlighed/hus/værelse?
10. Nævn 5 ting, der er typisk grønlandske hhv. danske i dit hjem.
11. Hvis det brændte hvad ville du så tage med dig?